



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

---

Katowice, dnia 10 października 2024 r.

Poz. 6778

## ZARZĄDZENIE REGIONALNEGO DYREKTORA OCHRONY ŚRODOWISKA W KATOWICACH

z dnia 7 października 2024 r.

### zmieniające zarządzenie w sprawie ustanowienia planu zadań ochronnych dla obszaru Natura 2000 Bagno Bruch koło Pyrzowic PLH240035

Na podstawie art. 28 ust. 5 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (Dz. U. z 2024 r., poz. 1478)

#### zarządza się, co następuje:

§ 1. W zarządzeniu Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Katowicach z dnia 27 listopada 2020 r. w sprawie ustanowienia planu zadań ochronnych dla obszaru Natura 2000 Bagno Bruch koło Pyrzowic PLH240035 (Dz. Urz. Woj. Śl. z 2020 r., poz. 8372) wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w załączniku nr 3 do zarządzenia uchyla się w tabeli wiersz określający zagrożenia dla siedliska 7110 Torfowiska wysokie z roślinnością torfotwórczą (żywe);
- 2) załącznik nr 4 otrzymuje brzmienie określone w załączniku nr 1 do niniejszego zarządzenia;
- 3) załącznik nr 5 otrzymuje brzmienie określone w załączniku nr 2 do niniejszego zarządzenia.

§ 2. Zarządzenie wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia.

Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska  
w Katowicach

**dr Mirosława Mierczyk-Sawicka**

Załącznik Nr 1 do zarządzenia  
Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Katowicach  
z dnia 7 października 2024 r.

## Cele działań ochronnych

Lp.	Przedmiot ochrony	Cele działań ochronnych
1.	7140 Torfowiska przejściowe i trzęsawiska (przeważnie z roślinnością z <i>Scheuchzerio-Caricetea</i> )	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Utrzymanie powierzchni siedliska na co najmniej 0,85 ha z uwzględnieniem naturalnych procesów. Powierzchnia siedliska nie podlega zmianom lub zwiększa się (FV).</li> <li>2. Utrzymanie oceny wskaźnika „procent powierzchni zajęty przez siedlisko na transekcie” na obu stanowiskach na poziomie 80 – 100% (FV).</li> <li>3. Utrzymanie oceny wskaźnika „gatunki charakterystyczne” na stanowisku 1 {...}6534 na poziomie powyżej 6 gatunków charakterystycznych lub mniej, lecz wówczas pokrycie gatunków charakterystycznych na stanowiskach powyżej 50% (FV), a na stanowisku 2 {...}3f23 na poziomie 4-6 gatunków charakterystycznych lub mniej, lecz pokrycie na stanowisku 20-50% (U1).</li> <li>4. Utrzymanie oceny wskaźnika „gatunki dominujące” na stanowisku 1 {...}6534 na poziomie dominacji gatunków charakterystycznych dla siedliska lub braku dominanta, lecz przewagi gatunków charakterystycznych (FV)</li> <li>5. Utrzymanie oceny wskaźnika „pokrycie i struktura gatunkowa mchów” na obu stanowiskach na poziomie całkowitego pokrycia mchów ponad 50% i zajęcia przez mchy torfowce łącznie ponad 50% całkowitej powierzchni porośniętej przez wszystkie gatunki mchów (FV).</li> <li>6. Utrzymanie oceny wskaźnika „obce gatunki inwazyjne” na obu stanowiskach na poziomie braku gatunków inwazyjnych (FV).</li> <li>7. Utrzymanie oceny wskaźnika „gatunki ekspansywne roślin zielnych” na stanowisku 1 {...}6534 na poziomie zajmowania do 5% powierzchni (U1).</li> <li>8. Poprawa oceny wskaźnika „gatunki ekspansywne roślin zielnych” na stanowisku 2 {...}3f23 z poziomu zajmowania powyżej 5% powierzchni (U2) do poziomu zajmowania do 5% powierzchni (U1).</li> <li>9. Utrzymanie oceny wskaźnika „obecność krzewów i podrostu drzew” na stanowisku 1 {...}6534 na poziomie braku lub pojedynczych krzewów i podrostu drzew (FV).</li> <li>10. Poprawa oceny wskaźnika „obecność krzewów i podrostu drzew” na stanowisku 2 {...}3f23 z poziomu udziału większego niż 15% (U2) do poziomu braku lub pojedynczych krzewów i podrostu drzew (FV).</li> <li>11. Utrzymanie oceny wskaźnika „stopień uwodnienia” na stanowisku 1 {...}6534 na poziomie wody zawsze widocznej przynajmniej do wysokości podeszwy, a w</li> </ol>

		<p>przypadku poziomu wody mierzonego w piezometrze – powyżej, równo lub do 10 cm poniżej powierzchni torfowiska (FV).</p> <p>12. Poprawa oceny wskaźnika „stopień uwodnienia” na stanowisku 2 {(...)} z poziomu wody więcej niż 20 cm poniżej powierzchni torfowiska (U2) do poziomu wody od 10 do 20 cm poniżej powierzchni torfowiska (poziom mierzony w piezometrze) (U1).</p> <p>13. Utrzymanie oceny wskaźnika „pozyskanie torfu” na obu stanowiskach na poziomie braku pozyskania torfu, a jeżeli był pozyskiwany w przeszłości (powyżej 30 lat), to na niewielką skalę (do 5% torfowiska), słabo zauważalne w terenie ślady pozyskiwania w przeszłości (FV).</p>
2.	91D0 Bory i lasy bagienne	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Utrzymanie powierzchni siedliska na co najmniej 23,96 ha z uwzględnieniem naturalnych procesów. Powierzchnia siedliska nie zmniejsza się, nie jest antropogenicznie pofragmentowana (FV).</li> <li>2. Utrzymanie oceny wskaźnika „gatunki charakterystyczne” na stanowisku na poziomie obecności &gt;60% listy gatunków charakterystycznych (FV).</li> <li>3. Utrzymanie oceny wskaźnika „gatunki dominujące” na stanowisku na poziomie dominacji we wszystkich warstwach gatunków, które dominują w „naturalnym” zbiorowisku roślinnym, przy zachwianych stosunkach ilościowych (U1).</li> <li>4. Utrzymanie oceny wskaźnika „inwazyjne gatunki obce w runie” na stanowisku na poziomie braku gatunków inwazyjnych (FV).</li> <li>5. Utrzymanie oceny wskaźnika „rodzime gatunki ekspansywne roślin zielnych” na poziomie obecności najwyżej 1 gatunku, nie bardzo silnie ekspansywnego (U1).</li> <li>6. Poprawa oceny wskaźnika „uwodnienie” z poziomu silnie przesuszonego (U2) do poziomu nieco przesuszonego (U1).</li> <li>7. Utrzymanie oceny wskaźnika „gatunki obce geograficznie w drzewostanie” na stanowisku na poziomie &lt;1% tych gatunków i nie odnawiających się (FV).</li> <li>8. Utrzymanie oceny wskaźnika „gatunki obce ekologicznie w drzewostanie” na stanowisku na poziomie &lt;30% (U1).</li> <li>9. Utrzymanie oceny wskaźnika „naturalne odnowienie drzewostanu” na stanowisku na poziomie obfitego odnowienia (FV).</li> <li>10. Utrzymanie oceny wskaźnika „występowanie mchów torfowców” na stanowisku na poziomie obniżonego pokrycia lub różnorodności gatunkowej (U1).</li> </ol>

		<p>11. Utrzymanie oceny wskaźnika „występowanie charakterystycznych krzewinek” na stanowisku na poziomie skąpego występowania (U1).</p> <p>12. Utrzymanie oceny wskaźnika „zniszczenia runa i gleby związane z pozyskaniem drewna” na stanowisku na poziomie braku zniszczeń (FV).</p> <p>13. Utrzymanie oceny wskaźnika „inne zniekształcenia” na poziomie braku zniekształceń (FV).</p> <p>14. Utrzymanie oceny wskaźnika „stan kluczowych dla różnorodności biologicznej gatunków lokalnie typowych dla siedliska” na poziomie właściwego stanu wszystkich gatunków (FV).</p>
--	--	--

Załącznik Nr 2 do zarządzenia  
Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Katowicach  
z dnia 7 października 2024 r.

Działania ochronne ze wskazaniem podmiotów odpowiedzialnych za ich wykonanie i obszarów ich wdrażania

Przedmiot ochrony	Działania ochronne		Obszar wdrażania	Podmiot odpowiedzialny za wykonanie
7140 - Torfowiska przejściowe i trzęsawiska (przeważnie z roślinnością <i>Scheuchzeria-Caricetea</i> )	Nr	Działania dotyczące ochrony czynnej siedliska przyrodniczego		
	1.	<p>Usunięcie drzew i krzewów z płatu siedliska.</p> <p>Należy zredukować pokrycie roślinności krzewiastej i drzewiastej do maksimum 1% powierzchni siedliska.</p> <p>Zabieg należy przeprowadzić na całej powierzchni płatów siedliska. Obligatoryjnym elementem niniejszych działań musi być usunięcie całej pozyskanej biomasy i jej utylizacja poza granicami obszaru Natura 2000.</p>	<p>Cała powierzchnia stanowisk: {(...)6534} 7140-1, {(...)3f23} 7140-2.</p> <p>Gmina Woźniki, obręb Woźniki, część działki ewidencyjnej nr: 166/40.</p> <p>Nadleśnictwo Świerklaniec, Leśnictwo Kolonia Woźnicka, wydzielienia: część (cz.) 134f, cz. 135d, cz.206h, cz. 207a.</p>	RDOŚ w Katowicach
	2.	<p>Systematyczne usuwanie pojawiającego się nalotu krzewów i drzew (działanie utrzymujące efekt usunięcia drzew i krzewów) połączone z ekstensywnym użytkowaniem kośnym (ograniczającym rozwój ekspansywnych bylin).</p> <p>Usuwanie pojawiającego się nalotu krzewów i drzew oraz koszenie torfowiska należy prowadzić w równych odstępach czasu (co 2-3 lata, po wykonaniu działania wskazanego w pkt. 1), na całej powierzchni płatów siedliska.</p> <p>Obligatoryjnym elementem niniejszych działań musi być usunięcie całej pozyskanej biomasy i jej utylizacja poza granicami obszaru Natura 2000.</p>	<p>Cała powierzchnia stanowisk: {(...)6534} 7140-1, {(...)3f23} 7140-2.</p> <p>Gmina Woźniki, obręb Woźniki, część działki ewidencyjnej nr: 166/40.</p> <p>Nadleśnictwo Świerklaniec, Leśnictwo Kolonia Woźnicka, wydzielienia: część (cz.) 134f, cz. 135d, cz. 206h, cz. 207a.</p>	RDOŚ w Katowicach
3.	<p>Monitorowanie obecności dzików i ewentualnych szkód przez nie wyrządzonych.</p>	<p>Cała powierzchnia obszaru.</p> <p>Gmina Woźniki, obręb Woźniki,</p>	RDOŚ w Katowicach	

			<p>część działki ewidencyjnej nr: 166/40.</p> <p>Nadleśnictwo Świerklaniec, Leśnictwo Kolonia Woźnicka, wydzielenia: część (cz.) 133j, cz. 134d, 134f, cz.134g, 135d, cz. 205b, cz. 206a, cz. 206f, cz.206h, cz.207a.</p>	
	Nr	Działania dotyczące monitoringu stanu przedmiotów ochrony oraz monitoringu realizacji celów działań ochronnych		
	1.	<p>Monitoring przyrodniczy stanu ochrony siedliska.</p> <p>Ocena parametrów stanu siedliska: powierzchnia siedliska, specyficzna struktura i funkcje, perspektywy ochrony.</p> <p>Monitoring siedliska należy powtarzać na wskazanych stanowiskach, zgodnie z metodyką PMŚ (opisaną w przewodniku metodycznym).</p>	<p>Transekty w obrębie stanowisk: {(...)6534} 7140-1 początek: 50° 31' 20,77" N, 19° 2' 50,24" E środek: 50° 31' 20,81" N, 19° 2' 55,72" E koniec: 50° 31' 24,23" N, 19° 2' 55,81" E;</p> <p>{(...)3f23} 7140-2 miejsce wykonania zdjęcia fitosocjologicznego: 50° 31' 9,55" N, 19° 3' 2,36" E.</p>	<p>RDOŚ w Katowicach lub GIOŚ w przypadku włączenia stanowiska do PMŚ</p>
91D0 - Bory i lasy bagienne	Nr	Działania dotyczące ochrony czynnej siedliska przyrodniczego		
	1.	<p>Zaniechanie użytkowania gospodarczego płatu siedliska lub powstrzymanie się od usuwania wywrotów i złomów, pozostawianie martwych drzew stojących, nieusuwanie drzew dziuplastych i próchniejących, pozostawienie drzewostanu do naturalnego rozpadu, z wyjątkiem drzew zagrażających zdrowiu, życiu i bezpieczeństwu ludzi, lub stosowanie jedynie rębni IV lub V. W sytuacji wystąpienia zagrożenia trwałości lasu (gradacji szkodników</p>	<p>Cała powierzchnia stanowiska: {(...)bcba} 91D0-1.</p> <p>Gmina Woźniki, obręb Woźniki, część działki ewidencyjnej nr: 166/40.</p> <p>Nadleśnictwo Świerklaniec, Leśnictwo Kolonia Woźnicka,</p>	<p>Nadleśnictwo Świerklaniec</p>

		leśnych) dopuszcza się cięcia sanitarne, po uprzednim pisemnym uzgodnieniu ich zakresu z RDOŚ w Katowicach.	wydzielenia: część (cz.) 134d, cz. 134d, cz.135d, cz. 206h, cz.207a.	
	2.	Inwentaryzacja i usuwanie czeremchy amerykańskiej ( <i>Padus serotina</i> ).  Obligatoryjnym elementem niniejszego działania musi być usunięcie całej pozyskanej biomasy i jej utylizacja poza granicami obszaru Natura 2000.	Cała powierzchnia obszaru.  Gmina Woźniki, obręb Woźniki, część działki ewidencyjnej nr: 166/40.  Nadleśnictwo Świerklaniec, Leśnictwo Kolonia Woźnicka, wydzielenia: część (cz.) 133j, 134d, 134f, cz. 134g, 135d, cz. 205b, cz. 206a, cz. 206f, cz. 206h, cz. 207a.	RDOŚ w Katowicach
	3.	Monitorowanie obecności dzików i ewentualnych szkód przez nie wyrządzonych.	Cała powierzchnia obszaru.  Gmina Woźniki, obręb Woźniki, część działki ewidencyjnej nr: 166/40.  Nadleśnictwo Świerklaniec, Leśnictwo Kolonia Woźnicka, wydzielenia: część (cz.) 133j, 134d, 134f, cz. 134g, 135d, cz. 205b, cz. 206a, cz. 206f, cz. 206h, cz. 207a.	RDOŚ w Katowicach
	Nr	Działania dotyczące monitoringu stanu przedmiotów ochrony oraz monitoringu realizacji celów działań ochronnych		
	1.	Monitoring przyrodniczy stanu ochrony siedliska.  Ocena parametrów stanu siedliska: powierzchnia siedliska, specyficzna struktura i funkcje, perspektywy ochrony.  Monitoring siedliska należy	Transekt w obrębie stanowiska {(...).bcba} 91D0-1 początek: 50° 31' 25,43'' N, 19° 2' 58,74" E środek:	RDOŚ w Katowicach lub GIOŚ w przypadku włączenia stanowiska do PMS

	powtarzać na wskazanych stanowiskach, zgodnie z metodyką PMŚ (opisaną w przewodniku metodycznym) z uwzględnieniem jej modyfikacji.	50° 31' 24,25" N, 19° 3' 3,74" E koniec: 50° 31' 21,59" N, 19° 3' 6,4" E.	
Nr	Działania dotyczące uzupełnienia stanu wiedzy o przedmiotach ochrony i uwarunkowaniach ich ochrony		
1.	<p>Szczegółowa analiza hydrologiczna.</p> <p>Wykonanie szczegółowej ekspertyzy hydrologicznej w obrębie wszystkich płatów siedlisk przyrodniczych 91D0* i 7140 oraz ich otoczenia, w celu opracowania szczegółowej strategii poprawy układu hydrologicznego na tych stanowiskach.</p> <p>Integralnym elementem wskazanej ekspertyzy powinny być szczegółowe wskazania w zakresie metod i sposobów zatamowania odpływu wód oraz utrzymania ich na właściwych dla poszczególnych płatów poziomach.</p>	Cały obszar Natura 2000	RDOS w Katowicach